# August International Ltd United Kingdom Telephone: +44 (0)845 250 0586

www.augustint.com

# **AUGUST®**

# **User Manual**

Model No.: EP650



- **EN** Bluetooth Wireless Stereo Headphones
- FR Casque Stéréo Sans-fil Bluetooth
- DE Kabellose Bluetooth Stereo Kopfhörer
- IT Cuffie Stereo Senza Fili Bluetooth
- ES Auriculares de Diadema Abiertos Bluetooth

# Mode d'Emploi

Merci d'avoir acheté le casque audio Bluetooth August EP650. Ce mode d'emploi vous aidera à vous familiariser avec toutes les options de l'appareil. Prenez quelques minutes pour lire attentivement ce mode d'emploi, même si vous êtes familier avec un produit similaire.

#### Sécurité

A fin de garantir votre sécurité et celles des autres, vous êtes prié de lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Ne démontez pas le EP650 par vous-même. Cela pourrait présenter un danger pour votre personne et invalider la garantie du fabricant.

#### Recyclage

Vous êtes prié de disposer l'appareil ainsi que ces accessoires en conformité avec les directives sur les DEEE (Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques) et toute autre réglementation en vigueur dans votre pays. Renseignez vous auprès des autorités compétentes pour les règles à suivre en termes de recyclage.

#### Service Client

Pour toute assistance technique ou service après-vente, veuillez contacter par téléphone le +44 (0) 845 250 0586 ou par email à service-fr@augustint.com

# 1. Consignes de sécurité

#### ■ Utilisation et conservation



Tenir l'appareil éloigné des températures extrême.



Tenir l'appareil éloigné de l'eau et de toute humidité.



Ne pas exposer à la poussière, à l'huile ou à la fumée.



Eviter de laisser tomber l'appareil et éviter les chocs violents.



Lors du transport de cet appareil dans vos bagages, assurez-vous qu'il est bien rangé afin d'éviter des dommages par innact.



Ne pas frotter ou mettre l'appareil en contact avec des objets tranchants.

#### Maintenance

Veillez à débrancher tout câble avant de commencer à nettoyer l'appareil.



N'essuyer l'écran et les boutons qu'avec un chiffon doux.



Ne jamais nettoyer l'appareil avec un tissu abrasif, un détegent en poudre, une solution contenant de l'alcool, du benzène, un combustible ou un produit chimiquede nettovage.

## 2. Caractéristiques principales

- Casque Audio sans-fil pour appareil Bluetooth
- Connexion NFC (Communication en champ proche)
- Entrée Auxiliaire Jack 3.5mm
- Fonction Kit mains-libres
- Batterie rechargeable intégrée
- Arceau ajustable
- Distance : jusqu'à 10m (classe II)
- Version : Bluetooth 4.0

## 3. Accessoires







Câble USB de recharge Câble 3,5mm audio

Mode d'emploi

# 4. Dénominations des parties et fonctions





- 1. Baisser le Volume
- 2. Interrupteur / Play / Pause / Décrocher
- 3. Piste précédente
- 4. Augmenter le Volume
- 5. DEL d'indication
- 6. Piste suivante
- 7. Prise d'alimentation
- 8. Microphone
- 9. Prise Auxiliaire (line-in)
- 10. NFC

# 5. Operations

# 5.1 Allumer / Eteindre le casque

Pour allumer l'appareil, appuyer et maintenir appuyer ▶ | pendant 2 secondes jusqu'au signal sonore. La DEL d'indication sera rouge clignotante lorsque l'appareil est allumé.

Pour éteindre l'appareil, appuyer et maintenir appuyer ▶ pendant 3 secondes ou jusqu'au signal sonore. La DEL d'indication s'éteindra lentement.

#### 5.2 Connexion Bluetooth

Allumer l'appareil puis appuyer et maintenir appuyé simultanément sur "-" et "+" pendant 3 secondes pour entrer en mode d'appairage. En mode d'appairage, la DEL sera rouge clignotante.

Remarque: Si un mot de passe vous est demandé, ce dernier est «0000»

#### - À un téléphone portable

Lancer une recherche d'appareil Bluetooth (veuillez vous référez au mode d'emploi de votre téléphone pour plus d'information)

-14-

- Sélectionner « EP650 » dans la liste des périphériques Bluetooth à proximité.
- 3. Une fois la connexion réussie, la DEL bleue clignotera lentement, indiquant le succès de la connexion.

#### - À un Ordinateur Bluetooth

- 1. Allumer le Bluetooth de votre ordinateur.
- Aller dans Panneau de Configuration « imprimantes et autres périphériques » et cliquer sur « ajouter un périphérique » pour lancer la recherche
- Double cliquer sur l'icône « EP650 » afin de vous connecter à l'appareil. Le driver du EP650 sera installé automatiquement.

**Note:** Pour Windows XP et Vista, un driver Bluetooth d'une Tierce-partie est nécessaire (non inclus).

- 4. Une fois la connexion réussie, la DEL bleue clignotera lentement, indiquant le succès de la connexion.
- 5. Pour envoyer et jouer le son de votre ordinateur sur le EP650, sélectionner « Sons et périphériques audio » dans le Panneau de configuration; puis sélectionner le EP650 et cliquer sur « définir par défaut ». Tout son sera alors transféré sur le EP650.

**Remarque :** Le EP650 se connectera automatiquement au dernier appareil Bluetooth connecté si ce dernier se trouve à proximité.

#### - NFC

- 1. Allumer le Bluetooth et la fonction NFC sur votre appareil.
- 2. Allumer le EP650 et le mettre en mode d'appairage.
- 3. Faire toucher l'antenne NFC de votre appareil avec celle du EP650 (sur le coté gauche).
- 4. Confirmer la demande de connexion sur l'appareil. « EP650 » sera alors ajouter dans votre liste d'appareil Bluetooth.
- Pour déconnecter votre appareil, faire toucher l'antenne NFC de votre appareil avec celle du EP650 (sur le coté gauche). Retoucher pour reconnecter.

#### 5.3 Contrôle de la musique en cours de lecture

Le EP650 est capable de contrôler la musique en cours de lecture sur un téléphone ou un ordinateur avec une connexion Bluetooth.

Appuyer sur ▶ || pour mettre en pause la musique en cours de lecture ou reprendre la lecture.

Appuyer sur < ou > pour choisir une piste précédente ou suivante Appuyer sur "+" ou "-" afin d'augmenter et baisser le volume.

Note: Le contrôle de la musique est compatible uniquement pour les appareils supportant le format A2DP. Veuillez vous référer au mode d'emploi de votre téléphone pour avoir plus d'information.

#### **5.4 Fonction kit mains-libres**

Lorsque connecté à votre téléphone portable, le EP650 fera office de kit mains-libres pour tous les appels. Appuyez sur ▶ pour répondre à un appel entrant ou raccrocher. Appuyer et maintenir appuyer ▶ pour rejeter un appel.

Lors d'un appel, il vous est possible de transférer ce dernier du casque au téléphone. Appuyer deux fois de suite sur ▶|| afin de vous servir du téléphone au lieu du casque, et vice-versa.

#### 5.5 Mode Auxiliaire

Pour utiliser le casque comme casque filaire, veuillez utiliser le câble audio 3,5 mm pour connecter l'appareil à une source audio. Une fois le câble connecté, le EP650 passera automatiquement en mode Auxiliaire

#### 5.6 Utilisation avec le câble USB

Lorsque le EP650 est connecté à un ordinateur via le câble USB, il sera reconnu comme périphérique de sortie audio. Le système installera automatiquement les pilotes. Afin de définir le EP650 comme sortie par default, aller dans "Son" sur votre panneau de configuration, puis "casque" et enfin sélectionner le EP650. Lorsque connecté à un ordinateur, le EP650 se rechargera.

## 6. Recharger le casque

Lorsque la batterie est faible, la DEL d'indication clignotera rouge.

Pour recharger le EP650, connecter le câble micro USB au casque puis à un port USB alimenté.

La DEL d'indication sera rouge lors de la charge puis bleue lorsque la batterie sera complètement rechargée.

#### Note:

- 1) Vous devez vous servir d'un chargeur approuvé.
- 2) Veuillez vous assurer que les écouteurs soient pleinement chargés avant la première utilisation au moins 6 heures.
- 3) Les écouteurs doivent être rechargés avant utilisation si non utilisés pendant plus d'un an.

# 7. Spécifications

Bluetooth	Version 4.0
Distance	Jusqu'à 10m (Class II)
Fréquence de réponse	60Hz – 20KHz
Sortie	30mW
SNR	≥85dB
Distorsion	≤1.0%
Batterie intégrée	Batterie Li-polymère 3,7V 220mAh
Temps en marche	Jusqu'à 10 heures
Temps de charge	2 heures env.
Temps en veille	30 jours
Poids	235g
Dimension	176,6 x 188,6 x 71mm

# 8. Dépannage

Problème	Solution
Le EP650 ne s'allume pas.	Rechargez le EP650.
Le EP650 n'est pas détecté.	Vérifiez que le EP650 soit en mode d'appairage et qu'il se situe à moins de 10m de l'appareil, éteindre le wifi de l'appareil améliorera les chances de visibilité du casque sur votre dispositif.
Impossible d'installer le driver du EP650 sur un ordinateur.	Mettre à jour le pilote du Bluetooth de votre ordinateur
La qualité du son est hachée en mode Bluetooth	Veuillez éteindre le Wifi de votre appareil.
Pas de sons.	Vérifiez le volume et sur l'appareil émetteur et sur le EP650.

### 9. Garantie

Ce produit est garanti pour une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat initial. Dans le cas improbable d'une panne due à un défaut de matériaux ou de fabrication, l'appareil sera remplacé ou réparé gratuitement (si possible) pendant cette période. Un produit équivalent sera proposé au cas où le produit n'est plus disponible ou réparable.

Cette garantie est soumise aux conditions suivantes :

- La garantie n'est valable que dans le pays ou le produit est acheté.
- Le produit doit être correctement installé et utilisé conformément aux instructions données dans ce mode d'emploi.
- Le produit ne doit être utilisé qu'à des fins domestiques.
- La garantie ne couvre que l'unité principale et pas les accessoires.
- La garantie ne couvre que l'unité principale et pas les accessoires.

  La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise
- utilisation, négligence, des accidents et catastrophes naturelles.

  La garantie sera rendue invalide si le produit est revendu ou a été endommagé par des réparations inexpertes. Le fabriquant décline
- endommagé par des réparations inexpertes. Le fabriquant décline toute responsabilité concernant des dommages fortuits ou des dommages indirects.
   Veuillez consulter notre service clients avant de retourner tout
- Veuillez consulter notre service clients avant de retourner tout produit; nous ne somme pas responsables des retours de produit inattendus.
- Tous produits défectueux doivent être conservés et renvoyés dans leur emballage d'origine avec tous les accessoires et la facture d'achat d'origine.

La garantie est en plus, et ne diminue pas vos droits statutaires ou légaux.

#### **Service Client:**

Téléphone : +44 (0) 845 250 0586 Email : service-fr@augustint.com L'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée chez August International Ltd, Unit 5 Swains Mill, Crane Mead, Ware, SG129PY, England.



#### Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire d'interférences, et, (2) l'appareil doit accepter toutes interférences radioélectriques subies, même si les interférences sont susceptibles d'en compromettre le fonctionnement.